



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 1/3

Y108

Yamaha R3 2015

1 SIL.

01



02



03



04



05



SMONTAGGIO DEL SILENZIATORE ORIGINALE

- Rimuovere il paracalore superiore del silenziatore svitando le viti di sostegno, conservando il tutto per montaggio del silenziatore Termignoni (Fig. 01);
- Rimuovere gli altri due paracalori svitando le viti di sostegno (Fig. 02,03);
- Allentare la vite della fascetta innesto silenziatore (Fig. 04);
- Svitare la vite della staffa supporto silenziatore e conservarla per il montaggio del silenziatore Termignoni (Fig. 05);
- Rimuovere il silenziatore originale.

DISASSEMBLY OF THE ORIGINAL SILENCER

- Remove the upper heat shield of the silencer, unscrewing the support screws, keep them for the assembly of the Termignoni silencer (Pic. 01);
- Remove the other two heat shields unscrewing the support screws (Pic. 02,03);
- Loosen the screw of the small metal clamp (Pic. 04);
- Unscrew the screw of the silencer support bracket and keep it for mounting the Termignoni silencer (Pic. 05);
- Remove the original silencer.



TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa – Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

NOTE DI ASSEMBLAGGIO ASSEMBLY NOTE

pag. 2/3

Y108

Yamaha R3 2015

1 SIL.

06



07



MONTAGGIO DEL KIT TERMIGNONI

- *Innestare il silenziatore Termignoni al corpo finale (Fig. 06);*
- *Fissare il silenziatore al telaio usando la vite, rondella e dado originale (Fig. 07);*
- *Rimuovere la pellicola protettiva dal logo Termignoni.*

08



MOUNTING THE TERMIGNONI KIT

- *Insert the silencer Termignoni into the final body (Pic. 06);*
- *Fix the silencer to the frame using the original screw, washer and nut (Pic. 07);*
- *Remove the protective release liner from the Termignoni logo.*





TERMIGNONI S.p.a.

Via della Rampina 1
15077 Predosa - Italy
www.termignoni.it

Tel. 0039.0131.71666
Fax 0039.0131.71696
info@termignoni.it

DOTAZIONE PACKING LIST

pag. 3/3

Y108	Yamaha R3 2015	1 SIL.
-------------	-----------------------	---------------

N°1 SILENZIATORE - *SILENCER*

